



Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία



Ετήσια Έκθεση 2010 Περίληψη



European Agency
for Safety and Health
at Work



Safety and health at work is everyone's concern. It's good for you. It's good for business.

Κύριες δραστηριότητες του 2010

Σε ένα οικονομικό περιβάλλον που εξακολουθεί να παρουσιάζει δυσκολίες, ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (ο Οργανισμός) συνεχίζει να μεριμνά για την ασφάλεια των ευρωπαϊών εργαζομένων.

Στα σημαντικότερα γεγονότα του έτους συγκαταλέγονται τα εγκαίνια της εκστρατείας «Ασφαλείς και Υγιείς Χώροι Εργασίας» για τις ασφαλείς εργασίες συντήρησης, η δημοσίευση των αποτελεσμάτων της ευρωπαϊκής έρευνας για τις επιχειρήσεις σχετικά με τους νέους και αναδυόμενους κινδύνους (ESENER) και η διαχείριση του επιγραμματικού, διαδραστικού εργαλείου εκτίμησης κινδύνου (OiRA).

ΣΥΛΛΟΓΗ ΚΑΙ ΑΝΑΛΥΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο Κινδύνων

Το πρόγραμμα Foresight δεν περιορίζεται στην πρόβλεψη των αναδυόμενων κινδύνων αλλά παρουσιάζει στους υπεύθυνους λήψης αποφάσεων διάφορα πιθανά σενάρια ώστε να τους βοηθήσει στην ανάληψη



δράσης. Η [πρώτη μελέτη πρόβλεψης](#) στο πλαίσιο του προγράμματος εξετάζει τους πιθανούς κινδύνους που σχετίζονται με τις νέες τεχνολογίες στις «πράσινες» θέσεις εργασίας, οι οποίες αποσκοπούν στην προστασία του περιβάλλοντος. Το 2010 καταρτίστηκε [έκθεση για τον προσδιορισμό των βασικών κινητήριων δυνάμεων αλλαγής](#) στον συγκεκριμένο τομέα, η οποία θα δημοσιευθεί το 2011.

Ο Οργανισμός προέβη σε δημοσίευση [επισκόπησης των μεθόδων που χρησιμοποιούνται σε ολόκληρη την Ευρώπη για την εκτίμηση των επαγγελματικών ατυχημάτων και των εργατικών ασθενειών των αυτοαπασχολούμενων](#), ενώ σημαντικό έργο επιτελέστηκε σε βιβλιογραφική έρευνα

σχετικά με τον εντοπισμό και τη γνωστοποίηση των κινδύνων που σχετίζονται με τα νανοϋλικά στον χώρο εργασίας. Επιπλέον, δημοσιεύτηκε ένα [ηλεκτρονικό δελτίο σχετικά με την εκτίμηση του κινδύνου των βιολογικών παραγόντων](#).

Στόχος του συνεχιζόμενου προγράμματος «**Η ΕΑΥ σε αριθμούς**» του Οργανισμού είναι να παράσχει μια βάση δεδομένων, την οποία θα μπορούν να χρησιμοποιούν οι υπεύθυνοι χάραξης πολιτικής για την πρόληψη των ατυχημάτων και των ασθενειών στον χώρο εργασίας, λαμβάνοντας υπόψη στατιστικά και άλλα δεδομένα από εθνικές και ευρωπαϊκές πηγές που περιγράφουν τα σημαντικότερα ζητήματα και τάσεις σχετικά με την επαγγελματική ασφάλεια και υγεία (ΕΑΥ), καθώς και την κατάσταση που επικρατεί σε συγκεκριμένες κατηγορίες εργαζομένων ή σε συγκεκριμένους κλάδους. Στο πλαίσιο του σχεδίου, το 2010 ο Οργανισμός δημοσίευσε μια [στατιστική εικόνα εργασιών συντήρησης και επαγγελματικής ασφάλειας και υγείας](#) για να στηρίξει την εκστρατεία για τις Ασφαλείς Εργασίες Συντήρησης, καθώς και μια έκθεση με τίτλο

Η ΕΑΥ σε αριθμούς: Οι μυοσκελετικές παθήσεις που σχετίζονται με την εργασία στην ΕΕ. Παράλληλα, ολοκληρώθηκε σχέδιο έκθεσης σχετικά με την ΕΑΥ των γυναικών στην εργασία και συντάχθηκαν εκθέσεις σχετικά με τον τομέα μεταφορών, οι οποίες θα προωθηθούν το 2011. Επίσης, δρομολογήθηκε σχέδιο με στόχο την κατανόηση της επαγγελματικής επιβάρυνσης λόγω ασθενειών και ατυχημάτων και των μακροπρόθεσμων επιπτώσεων της εργασίας στην υγεία.

Η δημοσίευση των πρώτων πορισμάτων της Ευρωπαϊκής έρευνας για τις επιχειρήσεις σχετικά με τους νέους και τους αναδυόμενους κινδύνους (ESENER), ένα από τα πλέον σημαντικά προγράμματα του Οργανισμού, πραγματοποιήθηκε τον Ιούνιο του 2010 στη Βαρκελώνη στο πλαίσιο διάσκεψης που διοργανώθηκε υπό την ισπανική προεδρία της ΕΕ με θέμα την ενδιάμεση αξιολόγηση της κοινοτικής στρατηγικής για την υγεία και την ασφάλεια στο χώρο εργασίας (2007-12). Στόχος της ESENER είναι να αποτυπώσει την εικόνα της τρέχουσας κατάστασης στους χώρους εργασίας στην Ευρώπη, καταγράφοντας τις απόψεις των εκπροσώπων της διοίκησης και των εργαζομένων σε θέματα ασφάλειας και υγείας σχετικά με τους τρόπους διαχείρισης των κινδύνων για την ασφάλεια και την υγεία, ιδίως δε των ψυχοκοινωνικών κινδύνων όπως το εργασιακό άγχος, η βία και η παρενόχληση. Παράλληλα με την έκθεση στην οποία δημοσιεύτηκαν τα αρχικά πορίσματα, μεταφράστηκε περίληψη στις γλώσσες όλων των χωρών που συμπεριλήφθηκαν στην έρευνα ενώ, στον δικτυακό τόπο του Οργανισμού, διατέθηκε πολύγλωσσο εργαλείο χαρτογράφησης, το οποίο επιτρέπει στους χρήστες να βλέπουν τα αποτελέσματα για κάθε ερώτηση της έρευνας χωριστά ανά χώρα, τομέα και μέγεθος επιχείρησης. Στο πλαίσιο της έρευνας ESENER διεξήχθησαν περισσότερες από 36.000 συνεντεύξεις με εκπροσώπους της διοίκησης και των εργαζομένων σε 31 χώρες. Στο εξής έμφαση θα δοθεί στην αξιοποίηση της πλούσιας αυτής πηγής δεδομένων και στη χρήση των πληροφοριών που συνέλεξε η ESENER. Τα αποτελέσματα της έρευνας διατίθενται ελεύθερα από τον Οργανισμό, ώστε οι ερευνητές, οι κοινωνικοί εταίροι και άλλοι ενδιαφερόμενοι φορείς να μπορούν να αναλύσουν περαιτέρω τη σημασία των αποτελεσμάτων σε εθνικό πλαίσιο.

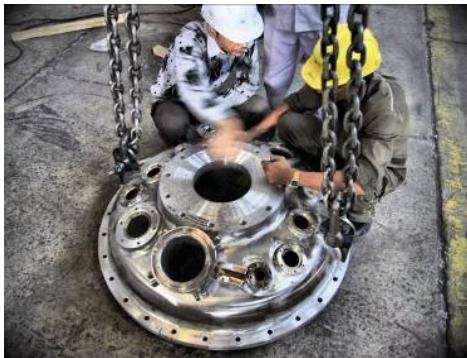


Η τελική διάσκεψη για το νέο σχέδιο OSH ERA πραγματοποιήθηκε τον Φεβρουάριο του 2010 στο Βερολίνο, ύστερα από τέσσερα χρόνια εργασιών. Κατά την περίοδο αυτή, η κοινοπραξία ανέλυσε την κατάσταση της έρευνας ΕΑΥ στην ΕΕ, εντόπισε τα κενά που έπρεπε να καλυφθούν από άποψη έρευνας όσον αφορά τους νέους και τους αναδυόμενους κινδύνους που αντιμετωπίζουν οι εργαζόμενοι στην ΕΕ και προκήρυξε συντονισμένη πρόσκληση υποβολής ερευνητικών προτάσεων, συμπεριλαμβανομένων σχεδίων για ψυχοκοινωνικούς κινδύνους στην εργασία.

Το Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο Κινδύνων (ΕΠΚ) οριστικοποίησε επίσης έκθεση σχετικά με τη βία και την παρενόχληση στον χώρο εργασίας, θέμα που απασχολεί το 5% έως 20% των ευρωπαϊκών εργαζομένων. Η έκθεση επικεντρώνεται στις δράσεις που μπορούν να αναληφθούν και στα διάφορα πολιτιστικά πρότυπα και αντιλήψεις που μπορούν να επηρεάσουν τον τρόπο με τον οποίο ορίζονται η βία και η παρενόχληση.

Ενημέρωση για το περιβάλλον εργασίας

Στο πλαίσιο της [εκστρατείας «Ασφαλείς και Υγιείς Χώροι Εργασίας» για ασφαλείς εργασίες συντήρησης](#) συγκεντρώθηκε και διατέθηκε πλούσιο υλικό, περιλαμβανομένων ενός [οδηγού για την εκστρατεία](#) και της έκθεσης [Ασφαλείς εργασίες συντήρησης στην πράξη](#). Το 2010 υποβλήθηκαν υποψηφιότητες για τα Ευρωπαϊκά Βραβεία Καλής Πρακτικής με στόχο την ενίσχυση της εκστρατείας για τις Ασφαλείς Εργασίες Συντήρησης. Επιπλέον, ξεκίνησαν οι εργασίες για την προσεχή εκστρατεία «Ασφαλείς και Υγιείς Χώροι Εργασίας» 2012-2013, μέσω της οποίας θα προωθηθεί η *συνεργασία για την πρόληψη των κινδύνων*.



Ένα από τα σημαντικότερα επιτεύγματα που κληροδότησε η εκστρατεία «Ασφαλείς και Υγιείς Χώροι Εργασίας» για την εκτίμηση κινδύνου είναι το [επιγραμμικό, διαδραστικό εργαλείο εκτίμησης κινδύνου \(ΟiRA\)](#), το οποίο θα διευκολύνει τους συναφείς οργανισμούς σε ολόκληρη την Ευρώπη με την παροχή ενός δωρεάν επιγραμμικού εργαλείου, εύκολα προσβάσιμου και προσαρμοσμένου σε κάθε επιμέρους τομέα. Πρόκειται για την πρώτη πρωτοβουλία σε επίπεδο ΕΕ η οποία επιδιώκει να παροτρύνει κυρίως τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) να διεξαγάγουν εκτιμήσεις

κινδύνου, λαμβάνοντας υπόψη τα χαρακτηριστικά των επιχειρήσεων σε διαφορετικούς κλάδους. Το 2010 διεξήχθησαν πολλά πιλοτικά προγράμματα, με σκοπό να προβληθεί ο τρόπος ανάπτυξης του ΟiRA σε διάφορους τομείς διάφορων χωρών της Ευρώπης και να βοηθηθούν οι οργανισμοί κάθε είδους στην ανάπτυξη του εργαλείου. Παράλληλα με την ΕΕ και τις εθνικές αρχές, ιδιαίτερα σημαντική στην ανάπτυξη του ΟiRA είναι και η συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων. Πράγματι, το εργαλείο έχει σχεδιαστεί για να αναπτυχθεί σε συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους διάφορων τομέων, τόσο σε επίπεδο ΕΕ όσο και σε εθνικό επίπεδο. Ακολούθως, ξεκίνησαν οι εργασίες για την προώθηση της χρησιμότητας και της εφαρμογής του εργαλείου μεταξύ των κοινωνικών εταίρων.

Κατά τη διάρκεια του 2010, ο Οργανισμός εκπόνησε πέντε εκθέσεις καλής πρακτικής σχετικά με την ΕΑΥ στον **τομέα των οδικών μεταφορών**, οι οποίες θα δημοσιευθούν και θα προωθηθούν το 2011, με παράλληλη ανάπτυξη αντίστοιχης [ιστοσελίδας](#). Στις εκθέσεις περιλαμβάνονται επισκόπηση προγραμμάτων και εκστρατειών με στόχο την προσέγγιση και τον επηρεασμό του τομέα οδικών μεταφορών σε θέματα ΕΑΥ, περιπτωσιολογικές μελέτες πρακτικών πρόληψης στον τομέα οδικών μεταφορών εμπορευμάτων και επιβατικών μεταφορών με λεωφορεία, επισκοπήσεις οδηγίων σχετικά με τις καλές πρακτικές στον κλάδο των ταξί και τον κλάδο των διανομών με μοτοσικλέτες και ποδήλατα, καθώς και επισκόπηση των τροχαίων ατυχημάτων. Το 2010 δημοσιεύτηκε [ηλεκτρονικό δελτίο για την εκτίμηση κινδύνου στις οδικές εμπορευματικές μεταφορές](#).



Τον Σεπτέμβριο του 2010 δημοσιεύθηκε η έκθεση του Οργανισμού [οικονομικά κίνητρα για τη βελτίωση της επαγγελματικής ασφάλειας και υγείας](#), στην οποία γίνεται μια επικαιροποιημένη παρουσίαση

των διαφόρων κινήτρων που παρέχουν οι ευρωπαϊκές χώρες προκειμένου να ενθαρρύνουν την επίτευξη καλών επιδόσεων στον τομέα της επαγγελματικής ασφάλειας και υγείας, συμπεριλαμβανομένων των χαμηλότερων ασφαλιστρών ατυχημάτων ή των χαμηλότερων φορολογικών συντελεστών, καθώς και των ευνοϊκότερων τραπεζικών όρων, όπως είναι τα μειωμένα επιτόκια, και των κρατικών επιδοτήσεων. Η έκθεση καταδεικνύει ότι τα προγράμματα οικονομικών κινήτρων είναι μια συμφέρουσα από οικονομικής άποψης επιλογή για τις κυβερνήσεις που επιδιώκουν τη μείωση του αριθμού των ατυχημάτων και των ασθενειών που σχετίζονται με την εργασία.

Η [προαγωγή της υγείας στον χώρο εργασίας](#) (WHP) περιλαμβάνει κάθε ενέργεια στην οποία προβαίνουν οι εργοδότες, οι υπάλληλοί τους και η κοινωνία γενικότερα για τη βελτίωση της υγείας και της ευεξίας των ατόμων στον χώρο εργασίας. Οι πληροφορίες σχετικά με την προαγωγή της υγείας στον χώρο εργασίας που δημοσιεύθηκαν από τον Οργανισμό κατά τη διάρκεια του 2010 περιλαμβάνουν ενημερωτικά δελτία για [εργοδότες](#) και για [εργαζομένους](#). Επιπλέον, καταρτίστηκαν εκθέσεις για την προαγωγή της υγείας των νέων εργαζομένων και για την προαγωγή της ψυχικής υγείας, οι οποίες θα δημοσιευθούν το 2011, ενώ ο Οργανισμός δημιούργησε χαρακτηριστικές κινούμενες σχεδίων για την προώθηση του μηνύματος WHP με διασκεδαστικό τρόπο.

Η έκθεση και το ενημερωτικό δελτίο με τίτλο [Ένταξη της επαγγελματικής ασφάλειας και υγείας στην πανεπιστημιακή εκπαίδευση](#) που δημοσιεύθηκαν, προτείνουν τρόπους ενσωμάτωσης της ΕΑΥ σε πανεπιστημιακά μαθήματα. Παράλληλα, ο Οργανισμός ξεκίνησε να συλλέγει παραδείγματα μιας «ολικής σχολικής προσέγγισης» για την εκπαίδευση σε θέματα ασφάλειας και κινδύνων στα σχολεία, βάσει της οποίας διδάσκονται βασικές έννοιες σχετικά με τους κινδύνους στο πλαίσιο διατήρησης ενός ασφαλούς μαθησιακού περιβάλλοντος στα σχολεία.

Το 2010, ο Οργανισμός εξακολούθησε να εργάζεται προκειμένου να καταστήσει την [ενότητα της νομοθεσίας στον δικτυακό του τόπο](#) πιο φιλική προς τον χρήστη. Οι ευρωπαϊκές οδηγίες και οι ευρωπαϊκές κατευθυντήριες γραμμές παρατίθενται σε θεματική βάση, ενώ παρέχονται εισαγωγικά κείμενα για την ευρωπαϊκή νομοθεσία και περιλήψεις για κάθε τμήμα της νομοθεσίας, συμπεριλαμβανομένων συνδέσμων προς τα πλήρη κείμενα της ευρωπαϊκής νομοθεσίας σε όλες τις γλώσσες της ΕΕ, καθώς και συνδέσμων προς τις εθνικές νομοθεσίες που εφαρμόζουν τις ευρωπαϊκές οδηγίες.

Στα υπόλοιπα σχέδια περιλαμβάνονται σειρά [περιπτωσιολογικών μελετών για την πρόληψη μυοσκελετικών παθήσεων \(ΜΣΠ\) στον τομέα της γεωργίας](#), η επικαιροποίηση [της ιστοσελίδας σχετικά με τις συγκεκριμένες πτυχές της ΕΑΥ που επηρεάζουν τις γυναίκες](#), η δημοσίευση ενός [ηλεκτρονικού δελτίου σχετικά με τη διαχείριση των ψυχοκοινωνικών κινδύνων για τους εργαζομένους στον τομέα της καθαριότητας](#) και κατά προσέγγιση [300 συχνές ερωτήσεις για διάφορα θέματα ΕΑΥ σε μια προσβάσιμη βάση δεδομένων](#).

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ, ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΕΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΩΘΗΣΗ



Σημαντικό μέρος του επικοινωνιακού έργου του Οργανισμού το 2010 επικεντρώθηκε στην προώθηση [της εκστρατείας «Ασφαλείς και υγιείς χώροι](#)

[εργασίας» για τις εργασίες συντήρησης](#). Η διετής εκστρατεία, η οποία θα συνεχιστεί καθ' όλη τη διάρκεια του 2011, έχει ήδη σημειώσει ρεκόρ συμμετοχής σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ αλλά και εκτός αυτής. Η εκστρατεία εγκαινιάστηκε την [Παγκόσμια Ημέρα για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία, στις 28 Απριλίου](#) και είναι η μεγαλύτερη στο είδος της παγκοσμίως.

Ο Οργανισμός στήριξε τις δραστηριότητες της εκστρατείας σε εθνικό επίπεδο με τη βοήθεια του Προγράμματος Μέτρων Υποστήριξης των Ευρωπαϊκών Εκστρατειών (ECAP), μέσω του οποίου διατίθεται μεγάλη ποικιλία του υλικού και των υπηρεσιών της εκστρατείας στους εθνικούς εστιακούς πόλους προκειμένου η εκστρατεία να καταστεί ευρύτερα γνωστή. Στο πλαίσιο του εν λόγω προγράμματος διοργανώθηκαν, μεταξύ άλλων, 65 διασκέψεις εταιρών και σεμινάρια για τους ενδιαφερόμενους φορείς, 12 συνεντεύξεις τύπου, 11 άλλες εκδηλώσεις για δημοσιογράφους, 2 τηλεφωνικές παρεμβάσεις σε ραδιοφωνικές εκπομπές και δελτία τύπου προσαρμοσμένα σε συγκεκριμένες χώρες. Κατά τη διάρκεια του πρώτου έτους της εκστρατείας είχαν ήδη εγγραφεί περισσότεροι από [40 επίσημοι εταίροι](#). Στο πλαίσιο της εκστρατείας, ο Οργανισμός προέβη στη δημιουργία ενός καινοτόμου, πολύγλωσσου δικτυακού τόπου: <http://hw.osha.europa.eu>. Ιδιαίτερη έμφαση δόθηκε επίσης στην Ευρωπαϊκή Εβδομάδα για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία τον Οκτώβριο, κατά την οποία πραγματοποιήθηκαν εκατοντάδες εκδηλώσεις ευαισθητοποίησης σε ολόκληρη την Ευρώπη.

Το 2010, σε συνέχεια του [διαγωνισμού φωτογραφίας 2009 «Ποια εικόνα έχετε για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία;»](#), ο Οργανισμός τροφοδότησε το δίκτυό του με υλικό, ώστε οι διάφοροι εστιακοί πόλοι να μπορέσουν να διοργανώσουν τις δικές τους εκθέσεις.

Κατά τη διάρκεια το 53ου διεθνούς φεστιβάλ ντοκιμαντέρ και ταινιών κινουμένων σχεδίων της Λειψίας, το [Κινηματογραφικό βραβείο για τους υγιείς χώρους εργασίας](#), που απονέμεται για δεύτερη φορά στο καλύτερο ντοκιμαντέρ για θέματα σχετικά με την εργασία, απονεμήθηκε στο *All That Glitters*, σε σκηνοθεσία Τομάσ Κντράνα.

Κατά τη διάρκεια του 2010, ο Οργανισμός συνέταξε 11 [δελτία τύπου](#) και πολλά άρθρα σχετικά με την ΕΑΥ. Η παρακολούθηση των μέσων ενημέρωσης κατέδειξε ότι στον Τύπο έγιναν περισσότερες από 1.500 αναφορές στο έργο του Οργανισμού. Προς στήριξη των εκστρατειών «Ασφαλείς και Υγιείς Χώροι Εργασίας» για τις ασφαλείς εργασίες συντήρησης και για την εκτίμηση κινδύνου τέθηκαν σε κυκλοφορία τρία μηνύματα βίντεο με τον Jukka Takala.

Στις σημαντικότερες [εκδηλώσεις](#) του 2010 συγκαταλέγονται το συνέδριο Euromaintenance στη Βερόνα, η έκθεση Interprotect στην Τσεχική Δημοκρατία, μια εκδήλωση που διοργανώθηκε στην πόλη Μπριζ από την Ομοσπονδία Ευρωπαϊκών Εταιρειών Εργονομίας, η Διεθνής Έκθεση Βιβλίου Φρανκφούρτης και η έκθεση Exprotection στο Παρίσι. Κατά την ίδια περίοδο, μέλη του προσωπικού του Οργανισμού συμμετείχαν ως ομιλητές σε 200 περίπου συνέδρια που διοργανώθηκαν ανά την Ευρώπη και εκτός αυτής.

Στα δύο σημαντικότερα γεγονότα όσον αφορά τη συνεργασία με τις [προεδρίες της ΕΕ](#) συγκαταλέγονται τα εγκαίνια των αποτελεσμάτων της έρευνας ESENER, με τη συμμετοχή της ισπανικής προεδρίας στην ενδιάμεση αξιολόγηση της κοινοτικής στρατηγικής για την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία (2007-2012), και ένα συνέδριο που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες με θέμα «Συντήρηση: Κάνε την με ασφάλεια!»,

κατά τη διάρκεια της βελγικής προεδρίας, με τη συμμετοχή του Επιτρόπου κ. László Andor και της Αντιπροέδρου της Κυβέρνησης του Βελγίου κας Joëlle MILQUET.

Ο Οργανισμός συμμετέχει στην κοινοπραξία μέσω ενός δημοφιλούς χαρακτήρα κινουμένων σχεδίων, του Naro. Ξεκίνησε η υλοποίηση πιλοτικού σχεδίου με στόχο την ανάπτυξη μιας **εργαλειοθήκης Naro για τους δασκάλους**, η οποία περιλαμβάνει προγράμματα μαθημάτων που μπορούν να χρησιμοποιηθούν από σχολεία σε ολόκληρη την Ευρώπη. Επίσης, ένα DVD και σχετικό κλιπ με τίτλο [ο Naro...στην ασφαλή συντήρηση](#), στηρίζει την εκστρατεία «Ασφαλείς και Υγιείς Χώροι Εργασίας» ενώ η **Συλλογή Naro** συγκεντρώνει 12 ταινίες από το 1997 έως το 2010.



Το 2010, στο πλαίσιο της νέας εταιρικής σχέσης μεταξύ του Οργανισμού και του **Δικτύου Enterprise Europe** (EEN) πραγματοποιήθηκαν διάφορα πιλοτικά προγράμματα, περιλαμβανομένης της διάδοσης των εκδόσεων του Οργανισμού στους εταίρους του EEN. Το EEN διαθέτει περισσότερους από 570 εταίρους σε 45 χώρες και έχει προσφέρει υπηρεσίες σε τρία εκατομμύρια MME από το 2007.

Στις εξελίξεις στον τομέα του Διαδικτύου περιλαμβάνονται αρκετές νέες θεματικές ενότητες, η ανανέωση της ενότητας του Ευρωπαϊκού Παρατηρητηρίου Κινδύνων και μία νέα ενότητα για το [δίκτυο εστιακών πόλων](#). Προς διευκόλυνση της προσαρμογής του εργαλείου OiRA στις ανάγκες του Οργανισμού, σχεδιάστηκε και υλοποιήθηκε ένας δοκιμαστικός δικτυακός τόπος OiRA, ο οποίος επιτρέπει στην κοινότητα των κατασκευαστών να προσαρμόζει το εργαλείο OiRA του Οργανισμού στις συγκεκριμένες ανάγκες της. Σχετική αξιολόγηση καταδεικνύει ότι ο Οργανισμός κατόρθωσε να ανανεώσει και να βελτιώσει τον δικτυακό τόπο της εκστρατείας. Για την προαγωγή της διάδοσης πληροφοριών που αφορούν τον Οργανισμό, δημιουργήθηκε λογαριασμός [Twitter του Οργανισμού](#).

Ο Οργανισμός συνέχισε το εκδοτικό του πρόγραμμα, συμβάλλοντας στη διάδοση εμπειριστατωμένου και θεματικού ενημερωτικού υλικού για ζητήματα EAY στο ευρύ κοινό ολόκληρης της Ευρώπης. Κατά τη διάρκεια του έτους δημοσιεύθηκαν εννέα νέες εκθέσεις και βιβλιογραφικές επισκοπήσεις, καθώς και έντεκα ενημερωτικά δελτία και υλικά προώθησης για την εκστρατεία για τις Ασφαλείς Εργασίες Συντήρησης.

ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΝΤΑΣ ΤΟ ΔΙΚΤΥΟ

Κύρια δραστηριότητα του 2010 ήταν ο **συντονισμός 29 οργανισμών της ΕΕ**. Ο Οργανισμός προσπάθησε να εκπροσωπήσει τους διάφορους κανονιστικούς οργανισμούς της ΕΕ και μίλησε για λογαριασμό όλων τους σε συζητήσεις με το Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή, σε μια περίοδο συνεχιζόμενου



διάλογου για τη μελλοντική θέση των οργανισμών στο ευρωπαϊκό θεσμικό πλαίσιο.

Το βασικό δίκτυο εθνικών εστιακών πόλων του Οργανισμού για την πληροφόρηση σχετικά με την ασφάλεια και την υγεία ενισχύθηκε τον Απρίλιο του 2010, με την πλήρη συμμετοχή των χωρών της ΕΟΧ-ΕΖΕΣ - Νορβηγίας, Ισλανδίας και Λιχτενστάιν- στις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA), διαθέτουν δε όλες εστιακούς πόλους. Η Ελβετία συμμετέχει σε πολλές δραστηριότητες του Οργανισμού, αν και βρίσκεται εκτός της συμφωνίας ΕΟΧ. Ο Οργανισμός συνέχισε επίσης το έργο του για την ενίσχυση και την ανάπτυξη εστιακών πόλων και εθνικών δικτύων στις υποψήφιες και στις εν δυνάμει υποψήφιες προς ένταξη χώρες.

Το **γραφείο σύνδεσης Βρυξελλών** συνεχίζει να ενεργεί ως κύριος σύνδεσμος μεταξύ του Οργανισμού και των κύριων θεσμικών, πολιτικών και κοινωνικών του εταίρων σε επίπεδο ΕΕ και ασχολείται με τα συνεχή αιτήματα και τον αυξανόμενο αριθμό αιτήσεων παροχής πληροφοριών και συμμετοχής που υποβάλλονται από τα όργανα, το κοινό και τον τύπο.

Ο Οργανισμός συνέχισε το έργο του για την ενίσχυση της συνεργασίας του με τους **διεθνείς του εταίρους**, όπως είναι το Διεθνές Γραφείο Εργασίας (ILO) και η Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας (WHO).

ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2011

Το **Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο Κινδύνων** θα εκπονήσει περαιτέρω ανάλυση των αποτελεσμάτων της ESENER με σκοπό να καταδειχθεί κατά πόσο τα αποτελέσματα αυτά συμφωνούν με τα διάφορα εθνικά κανονιστικά συστήματα και με τα διάφορα συστήματα εργασιακών σχέσεων και, κατ' επέκταση, να εξεταστεί η σχέση μεταξύ συστημάτων μεγάλης κλίμακας, αφενός, και πολιτικών και διαχείρισης κινδύνου, αφετέρου, σε επίπεδο μεμονωμένων επιχειρήσεων. Το μεγάλης κλίμακας πρόγραμμα Foresight για τους αναδυόμενους κινδύνους στις «πράσινες» θέσεις εργασίας θα στραφεί στον προσδιορισμό νέων τεχνολογιών οι οποίες μπορούν να επηρεάσουν την ασφάλεια και την υγεία των εργαζομένων, θετικά ή αρνητικά. Επιπλέον, θα συνταχθούν άρθρα OSHwiki για καίρια ζητήματα σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας του Οργανισμού, με σκοπό να εγκαινιαστεί η βάση OSHwiki αφού πρώτα αποκτήσει αρκετό περιεχόμενο ώστε να ενθαρρύνει περαιτέρω συμμετοχές.

Όσον αφορά την **ενημέρωση για το περιβάλλον εργασίας**, το 2011 θα πραγματοποιηθεί η παρουσίαση του εργαλείου OiRA σε εθνικό επίπεδο, η οποία θα συνοδεύεται από τα αιτήματα των κύριων ενδιαφερόμενων φορέων για πολιτική στήριξη. Διάφορα πιλοτικά προγράμματα βρίσκονται υπό εξέλιξη, ενώ σχεδιάζονται εργαλεία ειδικά για συγκεκριμένους τομείς. Το εργαλείο OiRA θα τεθεί επίσημα σε λειτουργία στο παγκόσμιο συνέδριο EAY στην Κωνσταντινούπολη. Στο πλαίσιο της δεύτερης χρονιάς της εκστρατείας για τις Ασφαλείς Εργασίες Συντήρησης θα καταρτιστούν εκθέσεις και ενημερωτικά δελτία με θέματα, μεταξύ άλλων, τη γεωργία και τη λεγεωνέλλα. Παράλληλα, θα συγκεντρωθεί και θα αξιολογηθεί υλικό για την εκστρατεία του 2012-2013 σχετικά με την πρόληψη κινδύνου. Στο μεταξύ, το πρόγραμμα «Προαγωγή της υγείας στους χώρους εργασίας» θα περιλαμβάνει νέες εκθέσεις και ενημερωτικά δελτία για την προαγωγή της υγείας στους νέους εργαζόμενους καθώς και για την προαγωγή της ψυχικής υγείας.

Αναφορικά με την **επικοινωνία, τις εκστρατείες ενημέρωσης και προώθησης**, τα Ευρωπαϊκά Βραβεία Καλής Πρακτικής, σε αναγνώριση της εξαιρετικής συμβολής οκτώ ευρωπαϊκών επιχειρήσεων στις ασφαλείς εργασίες συντήρησης, θα ανακοινωθούν στις 28 Απριλίου 2011 (Παγκόσμια Ημέρα για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία) στη Βουδαπέστη, ενώ η τελετή λήξης της εκστρατείας για τις Ασφαλείς Εργασίες Συντήρησης θα πραγματοποιηθεί τον Νοέμβριο στο Μπιλμπάο. Στο πλαίσιο της προετοιμασίας της εκστρατείας 2012-13 συγκεντρώνεται υλικό, το οποίο περιλαμβάνει τόσο διαδραστικά εργαλεία για τους εστιακούς πόλους και τους εταίρους της εκστρατείας με στόχο τη διευκόλυνσή τους στη διεξαγωγή εκδηλώσεων, όσο και μια εργαλειοθήκη εκστρατείας για τον εφοδιασμό των εμπειρογνομόνων -εκτός του τομέα της επικοινωνίας και των εμπειρογνομόνων της εκστρατείας- με τις απαραίτητες δεξιότητες και εργαλεία για τη διεξαγωγή εκδηλώσεων χαμηλού κόστους, οι οποίες θα μεταφέρουν το μήνυμα των ασφαλών εργασιών συντήρησης. Θα παραχθεί ένα καινούριο DVD Naro σχετικά με τη μεταφορά φορτίου στον χώρο εργασίας, καθώς και ένα κλιπ για την ευαισθητοποίηση σχετικά με τους κινδύνους που εγκυμονεί το κάπνισμα στον χώρο εργασίας. Η εργαλειοθήκη των δασκάλων θα δοκιμαστεί σε τέσσερα κράτη μέλη της ΕΕ, ενώ κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2011 πρόκειται να αναπτυχθούν σχέδιο διάδοσης και περαιτέρω προγράμματα μαθημάτων. Στις δραστηριότητες για την ενίσχυση της ευαισθητοποίησης περιλαμβάνονται η προώθηση των κινηματογραφικών βραβείων για τους υγιείς χώρους εργασίας στο φεστιβάλ ντοκιμαντέρ και κινούμενων ταινιών της Λειψίας και ο ευρωπαϊκός διαγωνισμός φωτογραφίας, ο οποίος επικεντρώνεται στην πρόληψη κινδύνου.

Σε ό,τι αφορά το **Αναπτύσσοντας το δίκτυο**, το 2011 οι χώρες του ΕΟΧ θα συμμετάσχουν πλήρως στο έργο του Οργανισμού, ο δε Οργανισμός θα συμμετάσχει ενεργά στον σχεδιασμό και την προετοιμασία του 19ου παγκοσμίου συνεδρίου για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία, στην Κωνσταντινούπολη. Ο Οργανισμός ενισχύει περαιτέρω το διεθνές δίκτυό του μέσω συνεχούς επικοινωνίας με όργανα των Ηνωμένων Εθνών. Παράλληλα, υπό εξέταση βρίσκεται και η υλοποίηση σχεδίων για την ενίσχυση των επαφών με την Κίνα, την Ινδία και τη Διεθνή Επιτροπή για τον Επαγγελματικό Βίο, κατόπιν πρότασης της μητρικής γενικής διεύθυνσης της Επιτροπής. Τέλος, το 2011 θα αναλάβει καθήκοντα ο νέος διευθυντής του Οργανισμού στη θέση του κ. Jukka Takala.

Ημετάφραση πραγματοποιήθηκε από το Μεταφραστικό Κέντρο (CdT, Λουξεμβούργο), με βάση το πρωτότυπο αγγλικό κείμενο.